

SUBORDINATE GRECHE

A) COMPLEMENTARI DIRETTE

DICHIARATIVA

Introdotta da verbi “opinativi” (pensare, credere, ritenere, affermare...)

ὡς / ὅτι + **indicativo** / **ottativo “obliquo”**

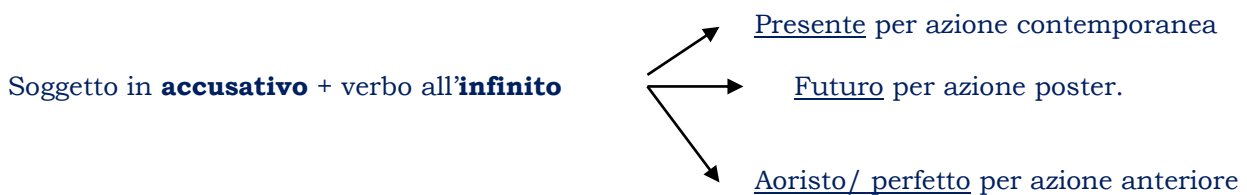


in dipendenza da tempo principale / in dipendenza da tempo storico (si traduce imperfetto indicativo)

N.B. i *verba sentiendi* (verbi di percezione) e i *verba affectuum* (quelli che esprimono un sentimento dell’animo) reggono preferibilmente la dichiarativa al participio predicativo¹.

1

INFINITIVA (OGGETTIVA E SOGGETTIVA)



INTERROGATIVA INDIRECTA

Mantiene tempi e modi che avrebbero nella forma diretta (dunque si può trovare un presente laddove la traduzione richiederebbe un tempo storico); in dipendenza da tempo storico può avere però anche l’ottativo obliquo.

Ne esistono di tre tipi (come in latino):

1. SEMPLICE

Introdotte da pronomi interrogativi (τίς, τί, ὅστις, ἥτι, ὅ τι) o avverbi interrogativi (es. ποῦ = dove)

Introdotte da εἰ/ ἐάν ² (SE) se sono **DUBITATIVE** (ovvero se esprimono un dubbio)

2. DISGIUNTIVA

Introdotta da particelle disgiuntive:

- ❑ πότερον / πότερα ἢ (se.... o)
- ❑ εἶθε.... εἶθε (se.... o)
- ❑ εἰ.... ἢ (se.... o)

¹ es. ὁρῶμεν τοὺς πολεμίους νικῶντας (= vediamo i nemici **vincere**/ vediamo **che** i nemici **vincono**)

² Attenzione a non confonderle con il periodo ipotetico!!!

Esplicita:

costruita con indicativo/ congiuntivo/ ottativo/ infinito (solo per pri/n) introdotti da:

- ☐ /τε, ὁπότε, ἠνίκα, ὡς = quando
 - ☐ ἕως, ἕστε, μέχρι, ἄχρι, ἄχρι οὐ =mentre, finché
 - ☐ ἐπεὶ / ἐπειδή =dopo che
 - ☐ ἐπεὶ πρῶτον / ἐπειδὴ τάχιστα =non appena
 - ☐ ἐπειδάν =quando/ qualora
 - ☐ πρὶν =prima che
- (anche con avverbi anticipativi nella reggente: πρότερον / πρόσθεν, che **non** si traducono)

CONCESSIVA

Implicita:

- participio congiunto (da solo o introdotto dalla congiunzione kai/per= sebbene)
- genitivo assoluto

Esplicita:

εἰ καί, καὶ εἰ, ἐὰν καί, καὶ ἐάν + tempi e modi usati per le ipotetiche

RELATIVA

✚ Si chiama **propria** se non ha alcuna sfumatura.

✚ Si chiama **impropria** se ad essa è associata una sfumatura finale, consecutiva, ipotetica....

Implicita:

participio attributivo (concordato in genere, numero e caso con un sostantivo)

Esplicita: indicativo/ congiuntivo/ ottativo introdotti da:

- ☐ ὅς, ἦ, ὅ
- ☐ ὅστις, ἣτις, ὅ τι
- ☐ ὅσπερ, ἥπερ, ὅπερ
- ☐ ὅστε, ἣτε, ὅτε (pronomi relativi)
- ☐ avverbio relativo (es. οὗ = dove...)

COMPARATIVA

ὡς, ὥσπερ, [/πως, καθάπερ (come)
οἷον (=quale)
ὅσον/ ὅσῳ (=quanto)

(correlativi nella reggente: ὡς / οὕτως =così)

(correlativi nella reggente: τοῖον =quale)

(correlativi nella reggente: τόσον / τοσούτῳ = quanto)

COMPARATIVA IPOTETICA

ὥσπερ ἂν εἶ/ ὁσόνπερ ἂν εἶ + ottativo/ indicativo di tempo storico (come il periodo ipotetico di III- IV tipo)

IPOTETICA³ (PERIODO IPOTETICO)

Esplicita:

| TIPO | PROTASI | APODOSI |
|------|--|--|
| I | εἰ+ indicativo | Indicativo/ imperativo |
| II | εἰάν + congiuntivo | Indicativo/ imperativo |
| III | εἰ + ottativo | Ottativo + ἄν |
| IV | εἰ + indicativo SOLO di tempi storici (imperfetto : IRREALTÀ NEL PRESENTE- aoristo : IRREALTÀ NEL PASSATO) | Indicativo SOLO di tempi storici (imperfetto/ aoristo) + ἄν |

4

Implicita:

- participio congiunto
- genitivo assoluto.

§§§

³ Lo schema è MOLTO semplificato: presentazione più dettagliata in altra scheda morfologica apposita
Prof.ssa MATTAROCCHI